

Abstract: R. Peiper supposed a lacuna at Cypr. Gall. *Hept.*, *Ios.* 89 ff., but it is possible to solve the incoherence of this passage supposing a transposition of lines. The reading *ex(s)ortes* in *Hept.*, *Ios.* 315, attested by the extant manuscript tradition, is not correctly explained in *ThlL*: in our opinion, this adjective can be a plural accusative referring to *undas*, with a particular meaning ('special', 'excellent'), as in Verg. *Aen.* 8.552 and Val. Fl. 4.340.

Keywords: Cyprianus Gallus, *Heptateuchos*, Transposition of lines, 'exsors', *Thesaurus linguae Latinae*.